[แบบฟอร์มฉบับที่11]

ใบหย่า(กำหนดผู้ที่มีความเป็นบิดามารดา)

(วัน เดือน ปี)

※ กรุณาอ่านวิธีการเขียนที่ด้านล่างแล้วกรุณากรอก, สำหรับรายการเลือกกรุณาทำเครื่องหมาย"○"ที่ตัวเลขที่เกี่ยวข้อง

รายการ			สามี(ฝ่ายชาย)		ภรรยา(ฝ่ายหญิง)	
① คู่กรณีหย่า (ผู้ที่ทำการแจ้ง)	ชื่อ-นามสกุล	ตัวเกาหลี	(นามสกุล) / (ชื่อ)	ลายมือชื่อ (หรือตราปั๊ม)	((นามสกุล) / (ชื่อ)	ลายมือชื่อ (หรือตราปั๊ม)
		ตัวจีน	(นามสกุล) / (ชื่อ)		((นามสกุล) / (ชื่อ)	
	วงศ์ตระกูล(ตัวจีน)		โทรศัพท์		ข้าพเจ้า(ตัวจีน)	โทรศัพท์
	เลขประจำตัวประชาชน		-		-	
	วันเดือนปีเกิด					
	ทีอยู่ตามทะเบียนบ้าน					
	ทีอยู่ปัจจุบัน					
② บิดามารดา (บิดามารดาบุญธรรม)	ชือ-นามสกุลบิดา(บิดาบุญธรรม)					
	เลขประจำตัวประชาชน		-		-	
	ชือ-นามสกุลมารดา(มารดาบุญธรรม)					
	เลขประจำตัวประชาชน		-		-	
③ กรณีอื่นๆ						
④ วันทีกำหนดพิจารณาตัดสินแน่นอน ( )			วัน เดือน ปี	ชื่อศาล	ศาล	

กรุณากรอกรายการผู้ทีมีความเป็นบิดามรรดาด้านล่าง หลังจากทีตรวจสอบข้อตกลงการหย่าร้างของทางศาลในกรณีทีตกลงยินยอมการหย่าร้าง

⑤ กำหนดผู้ที่มีความเป็นบิดามารดา								
	ชือ-นามสกุลของผู้ทียังไม่บรรลุนิติภาวะ							
	เลขประจำตัวประชาชน	-			-			
	ผู้ที่มีความเป็นบิดามารดา	①บิดา ②มารดา ③บิดามารดา	วันทีมีผล สาเหตุ	วัน เดือน ปี ①ยินยอม ②พิจารณาตัดสิน	①บิดา ②มารดา ③บิดามารดา	วันทีมีผล สาเหตุ	วัน เดือน ปี ①ยินยอม ②พิจารณาตัดสิน
	ชือ-นามสกุลของผู้ทียังไม่บรรลุนิติภาวะ							
	เลขประจำตัวประชาชน	-			-			
	ผู้ที่มีความเป็นบิดามารดา	①บิดา ②มารดา ③บิดามารดา	วันทีมีผล สาเหตุ	วัน เดือน ปี ①ยินยอม ②พิจารณาตัดสิน	①บิดา ②มารดา ③บิดามารดา	วันทีมีผล สาเหตุ	วัน เดือน ปี ①ยินยอม ②พิจารณาตัดสิน

⑥ ผู้แจ้งเข้าร่วมหรือไม่		① สามี	② ภรรยา	
⑦ ผู้ยืน	ชือ-นามสกุล		เลขประจำตัวประชาชน	-

※ กรณีที่ยื่นใบหย่าโดยปลอมแปลงตราประทับหรือลายเซ็นของผู้อื่น,ในการขอหย่ากรณีที่แจ้งความเท็จในใบการบันทึกความสัมพันธ์ของครอบครัวถือว่ามีโทษทางกฎหมายอาญาและมีโทษจำคุกน้อยกว่า5ปีหรือมีโทษปรับน้อยกว่า10 ล้านวอน

※ ต่อไปนี้เป็นข้อมูลที่จำเป็นต่อการกำหนดนโยบายประชากรของประเทศ มีหน้าที่ต้องตอบคำถามตามมาตรที่ 32 และมาตราที่ 33 ของ「พระราชบัญญัติสถิติ」กรณีนี้เป็นความลับส่วนบุ คคลหวังว่าจะแจ้งข้อมูลที่เป็นจริงและจะป้องกันข้อมูลนี้เป็นอย่างดี

⑧วันที่เริ่มใช้ชีวิตแต่งงานจริง (อยู่ร่วมกัน)	ตั้งแต่ วัน เดือน ปี	⑨วันเดือนปีที่หย่าร้างจริง	ตั้งแต่ วัน เดือน ปี
⑩จำนวนบุตรที่อายุไม่ถึง20ปี	คน	⑪ประเภทของการหย่า	①การหย่าแบบยินยอม ②การหย่าแบบพิจารณาตัดสิน
⑫ สาเหตุการหย่า(เลือกอย่างใดอย่างหนึ่ง)	①นอกใจคู่สมรส ②ทารุณทางร่างกายและทางจิตใจ ③ ความขัดแย้งในครอบครัว ④ปัญหาทางเศรษฐกิจ ⑤ความแตกต่างของอุปนิสัยใจคอ ⑥ปัญหาด้านสุขภาพ ⑦อื่นๆ		

⑬ สัญชาติ	สามี	①เกาหลีใต้(ได้รับมาตั้งแต่เกิด) ②เกาหลีใต้[โอนสัญชาติ(แนบ). ได้รับการยอมรับสัญชาติ, สัญชาติก่อนหน้า :] ③ต่างชาติ(สัญชาติ)	ภรรยา	①เกาหลีใต้(ได้รับมาตั้งแต่เกิด) ②เกาหลีใต้[โอนสัญชาติ(แนบ). ได้รับการยอมรับสัญชาติ, สัญชาติก่อนหน้า :] ③ต่างชาติ(สัญชาติ)
⑭โรงเรียนที่จบการศึกษาล่าสุด	สามี	①ไม่ได้ศึกษา ②ประถมศึกษา ③มัธยมต้น ④มัธยมปลาย ⑤มหาวิทยาลัย ⑥มากกว่าบัณฑิตวิทยาลัย	ภรรยา	①ไม่ได้ศึกษา ②ประถมศึกษา ③มัธยมต้น ④มัธยมปลาย ⑤มหาวิทยาลัย ⑥มากกว่าบัณฑิตวิทยาลัย
⑮อาชีพ	สามี	①ผู้บริหาร ②ผู้เชี่ยวชาญและผู้ปฏิบัติงาน ③เสมียน ④พนักงานบริการ ⑤พนักงานขาย ⑥ พนักงานเกษตรป่าไม้และประมง ⑦ช่างฝีมือและช่างเทคนิคที่เกี่ยวข้อง ⑧ พนักงานประกอบและติดตั้งเครื่องจักรและอุปกรณ์ ⑨คนงาน ⑩นักเรียน ⑪แม่บ้าน ⑫ทหาร ⑬ไม่ได้ประกอบอาชีพ	ภรรยา	①ผู้บริหาร ②ผู้เชี่ยวชาญและผู้ปฏิบัติงาน ③เสมียน ④พนักงานบริการ ⑤พนักงานขาย ⑥ พนักงานเกษตรป่าไม้และประมง ⑦ช่างฝีมือและช่างเทคนิคที่เกี่ยวข้อง ⑧ พนักงานประกอบและติดตั้งเครื่องจักรและอุปกรณ์ ⑨คนงาน ⑩นักเรียน ⑪แม่บ้าน ⑫ทหาร ⑬ไม่ได้ประกอบอาชีพ

วิธีการเขียน

※ ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน:ในแต่ละช่องให้ผู้ที่เกี่ยวข้อง กรณีที่เป็นชาวต่างชาติกรุณากรอกสัญชาตินั้นๆ

※ เลขประจำตัวประชาชน : ในแต่ละช่องให้ผู้ที่เกี่ยวข้อง กรณีที่เป็นชาวต่างชาติ กรุณากรอกเลขประจำตัวชาวต่างชาติ(เลขแจ้งเข้ามาในประเทศและวันเดือนปีที่เกิด)

ช่องที่①:กรณีที่จดทะเบียนหย่าโดยที่ตกลงกันแล้วนั้นทั้งสองฝ่ายที่เกี่ยวข้องต้องทำการลงลายมือชื่อ(หรือประทับตราลงนาม),หรือในกรณีที่จดทะเบียนหย่าโดยการพิจารณาตัดสิน ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งสามารถที่จะแจ้งและ ลงลายมือชื่อ(หรือประทับตราลงนาม)ได้

ช่องที่②:กรณีที่บิดามารดาของผู้ที่เกี่ยวข้องกับการหย่านั้นไม่มีเลขประจำตัวประชาชนจะต้องกรอกที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน(ทะเบียนเกิด)กรณีที่คนใดคนหนึ่งในผู้สมรสเป็นบุตรยุญธรรม ให้กรอกข้อมูลส่วนตัวของบิดามารดาบุญธรรม,กรณีที่บิดามารดาของผู้ที่เกี่ยวข้องกับการหย่าเป็นชาวต่างประเทศให้กรอกสัญชาติและเลขการจดทะเบียนชาวต่างประเทศ(หรือวันเดือนปีเกิด)ที่ช่องเลขประจำตัวประชาชนด้วย

ช่องที่ ③:หัวข้อด้านล่างและส่วนของสำนักงานทะเบียนครอบครัวนั้น ให้กรอกกรณีที่ต้องการเป็นพิเศษ

- กรณีที่มีคนเปลี่ยนแปลงสถานภาพเนื่องจากมีการแจ้งคดี ให้เขียนชื่อและนามสกุลของบุคคลนั้น, วันเดือนปีเกิด, ที่อยู่ตามทะเบียนบ้านและ สาเหตุการเปลี่ยนสถานภาพ
- กรณีที่ผู้ไร้ความสามารถตามกฎหมายได้ทำการหย่าโดยการตกลงกันเรียบร้อยแล้วนั้น ให้ทำการเขียนชื่อและนามสกลุของผู้ที่เยิมยอม, ลงลายมือชื่อ(หรือประทับตรา) และเขียนวันเดือนปีเกิด

ช่องที่④: กรอกเฉพาะเค่กรณีที่มีการพิจารณาตัดสินหย่า(ไกล่เกลี่ย,ปรับ)เท่านั้น,และในกรณีที่การหย่ามีการตกลงกันแล้วนั้นไม่ต้องกรอก

:กรณีที่การจดทะเบียนหย่าโดยมีตกลงไกล่เกลี่ยหรือคืนดีได้สำเร็จหรือตัดสินเปลี่ยนการปรับ,ยินยอมปรับให้กรอกที่ว่า"การยินยอมปรับ""การกำหนดการตัดสินแน่นอนที่เปลี่ยนเป็นการปรับ" หรือ "การยินยอมไกลเกี่ย", "การตัดสินไก่เกลี่ยคืนดี"ใน( )ที่อยู่ด้านล่าง"วันที่แน่นอนในการพิจารณาตัดสิน", " และในช่อง "วันเดือนปี" กรอกวันที่สำเร็จ (แน่นอน)

ช่องที่⑤:ไม่ต้องกรอกตรงที่การร้องขอยินยันการหย่าที่ตกลงกันแล้ว,ให้กรอกผู้ที่มีความเป็นบิดามารดาที่ตัดสินใจหลังจากที่ตกลงหย่ากันที่ศาล.วันที่มีผลต่อการกำหนดในกรณีที่หย่าแบบตกลงกันไว้แล้วนั้นให้กรอกวันที่จดทะเบียนหย่าส่วนในกรณีที่หย่าแบบต้องมีการพิจารณาคดีนั้นให้กรอกวันที่แน่นอนในการพิจารณาตัดสินในกรณีกำหนดสาเหตุตามความยินยอมผู้ที่เกี่ยวข้องให้ทำเครื่องหมาย "○" ในช่อง "①ยินยอม" ในกรณีศาลใช้อำนาจตัดสินหรือตัดสินโดยมีคำร้อง ให้ทำเครื่องหมาย "○" ในช่อง "②พิจารณาตัดสิน", ต้องแนบการลงลายมือชื่อเพื่อรับรองเนื้อหานั้นๆด้วย กรณีที่มีบุตรมากกว่า3คนขึ้นไปซึ่งหลังจากที่กรอกเอกสารที่แนบมาให้แนบการประทับตรามาด้วยในกรณีที่กำลังตั้งครรภ์เมื่อจะแจ้งเกิดให้ทำการแจ้งกำหนดผู้ที่มีความบิดามารดาลงไปด้วย

ช่องที่⑥: ทำเครื่องหมาย○ที่หมายเลขผู้แจ้งที่เข้าร่วม

ช่องที่⑦: กรอกชื่อนามสกุลและเลขประจำตัวประชาชนของผู้ยื่น(ไม่ว่าจะเป็นผู้แจ้งหรือไม่ก็ตาม)[ข้าราชการที่รับผิดชอบเทียบกับใบสถานภาพ]

ช่องที่⑧,ช่องที่⑨:กรอกวันที่เริ่มใช้ชีวิตแต่งงาน(อยู่ร่วมกัน)จริงและกรอกวันที่เริ่มใช้ชีวิตหย่า(แยกกันอยู่)จริงโดยที่ไม่เกี่ยวข้องกับวันที่กำหนดพิจารณาตัดสินและไม่เกี่ยวข้องกับวันที่แจ้งสำนักงานทะเบียนครอบครัว

ช่องที่⑭:กรอกตามพื้นฐานสถาบันการศึกษาตามกฎหมายทั้งหมดที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการศึกษา วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีกำหนดไว้ ให้ทำเครื่องหมาย"○"ไปที่ตัวเลขที่เกี่ยวข้องกับโรงเรียนที่จบการศึกษามาหรือนักเรียนที่ลาออกจากการศึกษาหรือกำลังศึกษาอยู่ที่โรงเรียน

<ตัวอย่าง>ศึกษาอยู่ปี3ของมหาวิทยาลัย(ลาออกจากการศึกษาแล้ว) :ให้ทำเครื่องหมาย"○"ที่โรงเรียนมัธยมศึกษา

ช่องที่⑮: กรอกตามพื้นฐานอาชีพหลักในช่วงที่จะหย่า

①ผู้บริหาร:ปรับและวางแผนทำกิจกรรมและนโยบายของรัฐบาล,บริษัท,องค์กร และสถาบัน หรือแผนกในนั้น(ของระดับสูงในรัฐาบาลและบริษัท)
②ผู้เชี่ยวชาญและผู้ปฏิบัติงาน:ทำงานด้านเทคนิคโดยนำความเชี่ยวชาญเฉพาะด้านไปใช้ให้เป็นประโยชน์(วิทยาศาสตร์,การรักษาพยาบาล,การอบรม,ศาสนา,กฎหมาย,การเงิน,ศิลปะ,กีฬา และอื่นๆ)
③เสมียน: ทำหน้าที่ช่วยเหลืองานที่เกี่ยวข้องกับผู้บริหาร,ผู้ชำนาญการ(การจัดการ,ประกัน,การตรวจสอบ,การปรึกษา.การแนะนำ.สถิติข้อมูล และอื่นๆ)
④พนักงานบริการ:ความปลอดภัยทั่วไป, ป้องกันภัยที่อยู่โดยรอบ, ช่วยเหลือการรักษาพยาบาล, การเสริมสวย, การสมรสและงานศพ, การขนส่ง, เวลาว่าง,การทำงานที่เกี่ยวข้องกับดูแลสุขภาพ
⑤พนักงานขาย:ชายการบริการและขายสินค้าผ่านทางกิจกรรมทางการตลาด(อินเตอร์เน็ต,ร้านค้า,สถานที่สาธารณะ และอื่นๆ),การโฆษณาสินค้า.การประชาสัมพันธ์
⑥พนักงานเกษตรป่าไม้และประมง:การเพาะปลูกผลผลิตทางการเกษตร.การเก็บเกี่ยวพืชผลทางการเกษตร, การขยายพันธุ์สัตว์.การเพาะเลี้ยงสัตว์,การพัฒนาและการทำไร่ ทำนาของป่าไม้,สัตว์น้ำ.ขยายพันธุ์พืชและการเพาะปลูก
⑦ช่างฝีมือและช่างเทคนิคที่เกี่ยวข้อง: การใช้เครื่องมือ,การติดตั้งเครื่องจักรและซ่อมบำรุง,การแปรรูปผลิตภัณฑ์ในอุตสาหกรรมเหมืองแร่,อุตสาหกรรมการผลิต และอุตสาหกรรมการก่อสร้าง
⑧พนักงานประกอบและติดตั้งเครื่องจักรและอุปกรณ์:การประกอบและการผลิตสินค้าและโครงสร้างของเครื่องจักร,การควบคุมเครื่องจักรที่เกี่ยวข้องกับคอมพิวเตอ ร์,การดำเนินงานเกี่ยวกับอุปกรณ์การขนส่ง
⑨คนงาน:ใช้อุปกรณ์การทำงานที่ไม่ยุ่งยากซับซ้อนและเป็นการทำงานที่ใช้ร่างกายออกแรงในการทำงานเป็นประจำทุกวัน
⑪แม่บ้าน:แม่บ้านทำงานทั้งหมดในบ้าน ⑫ทหาร:ทหารอาชีพแต่ยกเว้นนายทหารและพวกพลทหารที่รับราชการทหาร ⑬ไม่ได้ประกอบอาชีพ: ไม่มีอาชีพพิเศษเฉพาะ

เอกสารแนบ

1. การหย่าแบบที่ตกลงกันแล้ว:สำเนารับรองใบยืนยันการหย่าแบบที่ตกลงกันแล้ว 1 ชุด
2. การหย่าแบบตัดสินคดี: สำเนาใบพิจารณาตัดสินคดีและใบรับรองครั้งสุดท้าย อย่างละ 1 ชุด (กรณีที่รับการไกล่เกลี่ย,ปรับให้นำไปสำเนาเอกสารบันทึกการสอบสวนและใบรับรองส่งเอกสาร)
3. การหย่าแบบตัดสินคดีเนื่องจากต้องทำการพิจารณาตัดสินในการหย่าในศาลต่างประเทศ
   - ต้นฉบับการพิจารณาตัดสินหย่าหรือสำเนาและใบรับรองการตัดสินครั้งสุดท้าย อย่างละ 1 ชุด
   - กรณีที่จำเลยที่แพ้คดีฟ้องร้องนั้นเป็นประชาชนของประเทศเราต้องเตรียมเอกสารที่สามารถรับรองได้ว่าได้รับหนังสือส่งเรื่องเกี่ยวกับเรียกตัวหรือคำสั่งที่เกี่ยวกับการเริ่มดำเนินคดี โดยไม่ประกาศต่อสาธารณชนหรือเอกสารรับรองความจริงในการโต้แย้งคดี 1 ชุด (ตรงจุดนี้ในการพิจารณาคดีนั้นจำกัดแค่ในกรณีที่ไม่ชัดเจนเท่านั้น).
   - การแปลเอกสารต่างๆในส่วนบน 1 ชุด

※ หัวข้อที่4ด้านล่าง ทำการย่อในการแนบเอกสารในกรณีที่สามารถยืนยันเนื้อหานั้นๆได้โดยการประมวลผลจากสำนักงานทะเบียนครอบครัว

4. ใบรับรองความสัมพันธ์ในครอบครัวของสำนักงานทะเบียนครอบครัวของแต่ละผู้เกี่ยวข้องในการหย่า, ใบสำคัญสมรส อย่างละ 1 ชุด
5. ในกรณีที่ผู้ที่เกี่ยวกับคดีเป็นชาวต่างประเทศ
   - การหย่าโดยแบบเกาหลี: กรณีที่หย่าแบบตกลงกันแล้วนั้น ต้องใช้เอกสารต้นฉบับที่รับรองสัญชาติ(หนังสือเดินทางหรือใบจดทะเบียนชาวต่างประเทศ) กรณีที่หย่าแบบตัดสินคดี ต้องใช้สำเนาเอกสารที่รับรองสัญชาติ(หนังสือเดินทางหรือใบจดทะเบียนชาวต่างประเทศ)
   - การหย่าโดยแบบต่างประเทศ: ต้องใช้สำเนารับรองการหย่าและสำเนาเอกสารที่รับรองสัญชาติ(หนังสือเดินทางหรือใบจดทะเบียนชาวต่างประเทศ) อย่างละ 1 ชุด
6. ข้อมูลการอธิบายที่เกี่ยวข้องกับการกำหนดผู้ที่มีความเป็นบิดามารดา
   - กรณีที่ตกลงกันแล้วนั้น ให้ใช้สำเนาการยินยอมตกลงที่กำหนดผู้ที่มีความเป็นบิดามารดา 1 ชุด
   - ที่ศาลเป็นผู้ตัดสิน ให้ใช้ต้นฉบับการพิจารณาตัดสินคดีและใบรับรองการพิจารณาตัดสินครั้งสุดท้าย 1 ชุด
7. การยืนยันสถานภาพ[ตามฉบับที่23ตามระเบียบของสำนักงานทะเบียนครอบครัวจัดตั้งขึ้น]

①การจดทะเบียนหย่าแบบตัดสินคดี(รวมถึงจดทะเบียนหย่าโดยมีสำเนารับรอง)
- กรณีที่ผู้แจ้งเข้าร่วม :ใบรับรองสถานภาพ - กรณีที่ผู้ยื่นเข้าร่วม :ใบรับรองสถานภาพของผู้ยื่น - กรณีที่ยื่นทางไปรษณีย์ :สำเนาใบรับรองสถานภาพของผู้แจ้ง

②การจดทะเบียนหย่าแบบตกลงกันแล้ว
- กรณีที่ผู้จดทะเบียนเข้าร่วม : ใบรับรองสถานภาพของผู้จดทะเบียนฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง
- กรณีที่ผู้จดทะเบียนไม่ได้เข้าร่วม,แต่ผู้ยื่นเป็นผู้เข้าร่วม:ใช้ใบรับรองสถานภาพของผู้ยืนและใบรับรองสถานภาพของผู้จดทะเบียนฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งหรือใบรับรองการลงลายมือชื่อหรือใบรับรองการประทับตรา(ใบรับรองลายมือชื่อนั้นใช้ในกรณีที่ผู้จดทะเบียนลงลายมือชื่อที่ใบจดทะเบียนโดยที่ไม่มีใบยืนยันสถานภาพของผู้จดทะเบียน, และใบรับรองการประทับตรานั้นใช้ในกรณีที่ผู้จดทะเบียนประทับตราประทับ)
- กรณีที่ยื่นทางไปรษณีย์:ใช้ใบรับรองการลงลายมือชื่อของผู้จดทะเบียนฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งหรือใบรับรองตราประทับ(ใบรับรองลายมือชื่อนั้นใช้ในกรณีที่ผู้จดทะเบียนลงลายมือชื่อที่ใบจดทะเบียนโดยที่ไม่มีใบยืนยันสถานภาพของผู้จดทะเบียน,และใบรับรองการประทับตรานั้นใช้ในกรณีที่ผู้จดทะเบียนประทับตราประทับ)